

# GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

Nr 7 (1446)  
18.02.2000r.  
cena 80 gr



http://www.glos.sonic.com.pl e-mail: glos@sonic.com.pl

Ukazuje się od 1956 roku

Jest program, będą pieniądze

## Tłuste lata dla kultury

Na styczniowej sesji Rady Miejskiej przyjęty został program rozwoju kultury w gminie Świdnik na lata 2000-2005. O jego założeniach rozmawiamy z Tomaszem SZYDŁO, członkiem Zarządu Miasta koordynującym powstawanie i realizację programu.

- Program powstał ponad 2 miesiące. W jego tworzenie zaangażowanych było wielu ludzi, m.in. Społeczna Rada Kultury, szefowie gminnych jednostek, których działalność związana jest z kulturą i oczywiście Wydział Oświaty i Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego. Program rozwoju kultury jest częścią strategii gminy. Wcześniej powstał już gminny program na rzecz integracji osób niepełnosprawnych i starszych oraz gminny program rozwiązywania problemów alkoholowych. Obecnie pracujemy nad strategią oświatową. Wszystkie te programy znakomicie wpisują się w strategię gminy.

**• Jakże są założenia programu rozwoju kultury?**

- Składa się on z trzech części. Pierwsza określa cele strategiczne. Są nimi: upowszechnianie i wspieranie rozwoju kultury w mieście, a przez to podnoszenie społecznej rangi Świdnika w regionie. Ważnym elementem jest pla-

nowana współpraca z lubelskimi uczelniami. Ich studenci mogą odbywać w naszym mieście przewidziane w toku nauczania praktyki. W programie znajduje się również zapis mówiący, że imprezy plenerowe odbywać się będą bez sprzedaży napojów alkoholowych. Skłaniają nas do tego zarówno postanowienia gminnego programu rozwiązywania problemów alkoholowych jak i liczne protesty mieszkańców dotyczące przebiegu ubiegłorocznych festiwali. Zdarzało się bowiem, że ciekawe i bardzo pozytywne imprezy przetrwały w niekontrolowane picie alkoholu. Trzeba jednak zdawać sobie sprawę, że taki zapis uniemożliwia korzystanie z pieniędzy browarów sponsorujących występy artystów. Mamy nadzieję, że lukę tę wypełni tworzona właśnie Fundacja Rozwoju Miasta, która będzie pozyskiwała pieniądze z budżetu państwa, programów europejskich lub od osób prywatnych. Pewne

doświadczenie w tej materii ma już Miejski Ośrodek Kultury. Oczywiście zdobywanie funduszy na potrzeby kultury to tylko jeden z aspektów działalności fundacji. Zajmie się ona także promocją miasta.

Dokończenie na stronie 2

### Komunikacyjne meandry

## Łamanie prawa z mocy prawa?

Sesja Rady Powiatu, którą zwołano 8 lutego w celu załatwienia problemów komunikacji powiatowej, niestety nie przyniosła oczekiwanych przez wszystkich rozwiązań. Rozpoczynając dyskusję starosta Ignacy Jędrzejczak przypomniał raz jeszcze przyczyny konfliktu, trudności z jego zakończeniem i wszystkie działania, jakie Zarząd Powiatu podjął, by rozwiązać problem komunikacji powiatowej: ogłoszony przetarg miał spowodować uporządkowanie pasażerskich na od dawna balaganu. Do przetargu nie przystąpiła Lubelska Korporacja Komunikacyjna, która rozpoczęła świadczenie przewozu pasażerskich na trasie Świdnik-Lublin w 1998 roku. LKK nie zaprzestała jednak świadczenia usług komu-

niakcyjnych. Nie zrobiła tego również po odebraniu jej zezwolenia odwołując się do decyzji. To doprowadziło do konfliktu między LKK i pozostałymi przewoźnikami, którzy wygrali

Dokończenie na stronie 2

### Czekamy na opinie czytelników

## Jakie są potrzeby ludzi starszych?

Jak wykazują statystyki Świdnik staje się powoli miastem ludzi starszych. Rodzi się coraz mniej dzieci, przybywa natomiast emerytów i rencistów. W trosce o ich potrzeby Zarząd Miasta planuje utworzenie ośrodka pobytu dziennego dla osób starszych.

- Projekt związany jest ze zmianą struktury demograficznej Świdnika - mówi Tomasz Szydło, członek ZM. - Pomoc finansową w stworzeniu i wyposażeniu ośrodka obiecali Holendrzy, zaś na bieżące utrzymanie pieniądze

wyłożyła gmina. Ludzie starsi będą tu spędzać czas w ciągu dnia. Ośrodek zagwarantuje opiekę lekarza i pielęgniarki, możliwość zjedzenia obiadu, oddania rzeczy do prania. A wszystko to za niewielką opłatą.

Przed podjęciem ostatecznej decyzji członkowie ZM chcieliby poznać zdanie świdniczan na ten temat. Czy taki ośrodek jest potrzebny i czy będą chcieli do skorzystania z jego usług? Przez miesiąc czekamy na listy i telefony. Zgłoszone opinie prześlemy do Urzędu Miejskiego.

O pozostałych kandydatach na „Świdniczanina Roku 1999” będziemy pisać szerzej w następnych numerach gazety. Przypominamy, że są nimi Kazimierz Kalinicz i Edwin Wierczak. Kupony konkursowe można przynosić lub nadsyłać na adres redakcji: al.Lotników Polskich 1, 21-045 Świdnik, skr. poczt. 10

### Rodzice walczą o szkołę, wójt o gminną kasę

## Melgiew bez podstawówki?

Zarząd Gminy Melgiew rozważa możliwość likwidacji szkoły podstawowej w tej wsi. Wzburzono to ostry sprzeciw części mieszkańców, którzy utworzyli nawet komitet obrony szkoły. Ich zdaniem nie powinno się likwidować placówki istniejącej w Melgiewi od 70 lat. Taka decyzja oznacza także dojazd dzieci do szkół w innych miejscowościach gminy. Racja Zarządu Gminy Melgiew, które skłoniły go członków do przyjęcia akurat takiego rozwiązania przedstawia Grażyna RÓŻYCKA, inspektor do spraw oświaty UG w Melgiewi:

- Kierujemy się przede wszystkim względami ekonomicznymi i organizacyjnymi. Na oświatę przeznaczamy ponad 43% gminnego budżetu. Ale to, łącznie z subwencją oświatową okazuje się za małą sumą. Musimy więc gospodarować bardzo oszczędnie. Poza tym gruntownego remontu wymaga nowy budynek szkoły w Melgiewi. Konieczne jest jego docieplenie i modernizacja sieci centralnego ogrzewania. Gmina przejęła szkolnictwo podstawowe 1 stycznia 1996 roku. Od tej chwili rozpoczęło się dostosowywanie do możliwości finansowych i wskaźników wymaganych przez ministerstwo. W ramach tego procesu zlikwidowaliśmy trzy punkty filialne: w Janówku, Józefowie i we Franciszkowie. Były to placówki najdroższe. Dzieci z tych miejscowości dowożymy do Melgiewi i Krzesimowa. Dzieci ze szkoły we Franciszkowie przeszły do świdnickich szkół. Zadbaliśmy o sprawny transport szkolny. Ostatnio nawet kupiliśmy kolejny pojazd właśnie z myślą o rozszerzeniu dowozu uczniów. W tej chwili mamy 6 szkół podstawowych: w Melgiewi, Krzesimowie, Dominowie, Podzamczu, Minkowicach i w Krępcu. Wszystkie są ośmioklasowe. Od ubiegłego roku w Melgiewi istnieje także gimnazjum. Są w nim trzy klasy, w sumie 74 uczniów. Gimnazjum i 8 oddziałów szkoły podstawowej zajmują dwa budynki. W jednym z nich mieści się także przedszkole. Ponieważ w sumie mamy 12 sal lekcyjnych na razie sytuacja jest niezła. Wkrótce jednak przybędzie klas gimnazjalnych. Minimum będzie ich 9, choć nie wykluczone - jeżeli

rodzice się zdecydowali wyśłać dzieci do Melgiewi a nie do Świdnika, że będzie aż 12. Wtedy zabraknie nam pomieszczeń do nauki. Odejść naprawdę klasy ósme, ale dalej zostanie w tym budynku 6 dość licznych klas szkoły podstawowej. Potrzeba więc co najmniej 15 sal lekcyjnych, których w Melgiewi nie jesteśmy w stanie wygospodarować. Stąd pomysł wyprowadzenia z Melgiewi szkoły podstawowej.

Dokończenie na str. 2

### Konkurs Kambudu i redakcji

## Szukamy nazwy dla osiedla

Przypominamy, że trwa konkurs na nazwę osiedla mieszkaniowego powstającego w rejonie ulic Kamińskiego i Gospodarczej w południowo-wschodniej części miasta. Osiedle buduje firma Kambud. Do redakcji napłynęły już pierwsze propozycje.

Podpowiadamy, że w nazwie osiedla można nawiązać do lotnictwa, z którego słynie Świdnik - jak również do tej najstarszej, sięgającej XIII wieku historii miejscowości. Można też, wykorzy-

stując wspomnienia związanych z tym miejscem mieszkańców, sięgnąć do tradycji osadniczych na tym terenie. Pierwsza wzmianka o Świdniku pochodzi

Dokończenie na str. 2

## Przedstawiamy kandydatów na Świdniczanina Roku

### Mirosława Grela

Mirosława Grela, działaczka Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym. W latach 1991-92 wiceprzewodnicząca świdnickiego koła Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym a od 1992 do kwietnia 1999 roku jego przewodnicząca. Wieloletnie starania rodziców o godne życie dla ich dzieci specjalnej troski przyniosły konkretne efekty. Koło Dzieci Specjalnej Troski działające w Świdniku od 1987 roku, po wielu latach starań, może pochwalić się ośrodkiem z prawdziwego zdarzenia, który śmiało można nazwać „Domem Marzeń”. Dom, w którego serdecznej atmosferze spędzają czas, uczą się nowych rzeczy, korzystają z rehabilitacji. Z pomocą psychologa rozwijają swoje zainteresowania, logopeda koryguje wady wymowy. W Dziennym Centrum Aktywności od 29 czerwca 1998 roku działają Warsztaty Terapii Zajęciowej. Do świdnickiego koła Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym należy 100 osób. Codziennie w Dziennym Centrum Aktywności odbywają się zajęcia a najważniejsze, że słychać tam śmiech i jest to najlepsza zapłata dla pani Mirki, która o to właśnie przez lata niestrudzenie walczyła. Mirosława Grela w Świdniku mieszka od 1964 roku. 26 lat pracowała w WSK, ostatnie lata w dziale Głównego Technologa. Ma troję dorosłych dzieci, dwie córki i syna oraz 17-letniego wnuka i 16-letnią wnuczkę.

Dokończenie na str. 6



Fot. Sławomir Socha

### GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

## KUPON PLEBISCYTOWY

### ŚWIDNICZANIN ROKU '99

Głosuję na kandydaturę:

Imię, nazwisko, dokładny adres osoby głosującej



## Łamanie prawa z mocy prawa?

**Dokończenie ze str. 1**

przetarg i spełniają wszystkie wymagania niezbędne do świadczenia przewozów pasażerskich. Zarząd Powiatu w ramach organizowania komunikacji na podległym sobie terenie, głównie do daleko położonych miejscowości powiatu, zobowiązał przewoźników do obsługi linii nienierentownych. Rekompensatą za straty miały być kursy dochodowe a więc te w godzinach szczytu na trasie Świdnik-Lublin. Funkcjonująca, na sobie znanych zasadach, bez przestrzegania rozkazu jazdy, LKK spowodowała zachwianie rynku i tym samym protest pozostałych przewoźników. Domagają się oni od władz równego traktowania a więc respektowania przepisów, w tym przestrzegania rozkazu jazdy również przez LKK. Brak zdecydowanych działań ze strony władzy doprowadził do protestu przewoźników, a w jaki sposób był on prowadzony wszyscy pamiętamy.

Sesja, podczas której miały zapasć ostateczne decyzje w rezultacie zamiatła tylko obraz konfliktu. Zaproszeni na obrady przedstawiciele instytucji i urzędów, zajmujących się problemami komunikacji wypowiadali sprzeczne opinie. Samorządowe Kolegium Odwoławcze w Lublinie uchyliło decyzję prezydenta Lublina o cofnięciu zezwolenia na wykonywanie przewozów pasażerskich na trasie Świdnik-Lublin dla Lubelskiej Korporacji Komunikacyjnej. Prezes Kolegium Orzekającego, atakowana przez radnych, którzy domagali się wyjaśnienia decyzji, uchyliła się od odpowiedzi tłumacząc, że decyzja nie jest ostateczna i o tym czy jest słuszna czy nie może zdecydować sąd w postępowaniu administracyjnym.

Zdzisław Soja z Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego przytoczył wszystkie obowiązujące przepisy dotyczące przewozów pasażerskich, z których wynikało, że LKK nie spełnia warunków i nie może świadczyć usług pasażerskich. Podkreślił w swojej wypowiedzi, że przewoźnicy pasażers-

kie to nie działalność rynkowa tylko koncesyjowana a więc obwarowana przepisami. Nie można bez spełnienia określonych warunków i uzgodnień wejść na rynek. Bo to szczególnie rynek obwarowany licznymi przepisami: trzeba przestrzegać częstotliwości kursów, obciążenia ruchu na drogach, nie dopuścić do zagrożenia wypadkowego.

Natomiast obecny na sesji dyrektor Urzędu Ochrony Konsumentów i Konkurencji stwierdził, że żadna z występujących osób nie mówi wszystkiego i zakwestionował wypowiedź pana Soi zarzucając mu błędną interpretację przepisów prawa. Odpowiadając na ten poważny zarzut Z. Soja odczytał rozporządzenie i komentarz do niego Ministra Komunikacji i Gospodarki Morskiej, stwierdził że nie interpretował przepisów prawa tylko przedstawił komentarz ustawodawcy. Dyrektor Urzędu Ochrony Konsumentów nie ustosunkował się do odpowiedzi natomiast stwierdził, że Zarząd Powiatu nie ma prawa ograniczać działalności LKK. Zakwestionował też zasadność ogłoszenia przetargu i pobierania opłat za korzystanie z przystanków, pytając czy była na ten temat uchwała Rady Powiatu. Stwierdził też, że Zarząd nie prowadzi działań zmierzających do uregulowania spraw związanych z komunikacją powiatową. Nie odpowiedział jednak na pytania radnych w jaki sposób to zrobić, jeżeli forma przetargu jest niedopuszczalna. Po czterech godzinach dyskusji radni nie otrzymali jednoznacznej opinii i wskazań w jaki sposób rozwiązać problem. Nie sposób nie zgodzić się z opinią wielu radnych, że czuli się jak na wykładzie prowadzonym w nieznanym języku, przy czym każda z występujących osób podkreślała konieczność przestrzegania obowiązującego prawa. Zbulwersowani przebiegiem dyskusji radni, podkreślali że trzecia wielogodzinna debata nie przyniosła żadnych efektów tylko utwierdziła ich

w przekonaniu, że prawo łamane jest w świetle prawa Z. Soja stwierdził: to nie jest czas zmarowywania. Świdnicki powiat jest pierwszym w Polsce, który podjął się zorganizowania komunikacji powiatowej i ogrom pracy, który został już włożony na pewno doprowadzi do rozwiązań, które mogą być wykorzystane w całym kraju. Przystąpienie do organizowania komunikacji powiatowej ujawniło wiele niejasności prawnych, które ustawodawca musi wyjaśnić.

Sprawa komunikacji pozostała dalej tematem otwartym. Komplexowe jej rozwiązanie ma przedstawić w przyszłości przez radnych komisja w skład której weszli: Ignacy Jędrzyk, Kazimierz Szczygiel, Alfred Bondos, Kazimierz Lipa i Krzysztof Szczepaniak.

iw

**Dokończenie ze str. 1**

Druga część programu zawiera kalendarz organizowanych w mieście imprez kulturalnych. Przy okazji układania kalendarza próbowaliśmy oszacować koszty zawartych w nim imprez. Będą one częściowo finansowane z budżetu gminy, ale ich organizatorzy muszą poszukiwać także innych źródeł finansowania. Pomocna w tym będzie wspomniana wczoraj fundacja.

Do programu, jako jego kolejną część, dołączone zostaną w najbliższym czasie plany działania poszczególnych jednostek kulturalnych.

**• Program zawiera także przedstawienia inwestycyjne...**

Dotyczą one pomieszczeń dla MOK i szkoły muzycznej. Adaptacja piętrowego budynku przy ul. Wyszyńskiego jest już na ukończeniu. Będą to dwie duże sale: wystawowa i koncertowa mieszcząca około 200 osób oraz pomieszczenia techniczne i biu-

rowe dla MOK. Zdajemy sobie sprawę ze złych warunków lokalowych świdnickiej szkoły muzycznej. Ten typ szkolnictwa nie jest wprawdzie w gestii gminy lecz powiatu, ale chodzą tam przecież dzieci z naszego miasta więc chcielibyśmy szkole pomóc. Trwają właśnie negocjacje na temat przekazania placówek przez gminę działki, na której powstanie nowy budynek.

## Tłuste lata dla kultury?

Warto podkreślić, że w tym roku rozwiązane zostaną dwa trudne, nabrzmiałe od lat problemy - poprawa warunków pracy MOK i zagospodarowanie niedokończonych domów kultury. Jeżeli radni tak zdecydowały to jego budynki wydzierżawione zostaną na 60 lat spółce Super Jeden XXI, która kosztem 30 mln zł stworzy w nich Centrum Młodzieżowe. Będzie to pierwsza tego typu placówka w regionie, a najprawdopodobniej druga w kraju. Na młodych ludzi będą tu czekały, między innymi butiki, kawiarenki, małe restauracyjki, sale bilardowe, kręgielnia, sale wystawowe. Podobne obiekty cieszą się bardzo dużą popularnością w USA. Około 30% wyremontowanych pomieszczeń oddanych zostanie do dyspozycji gminy. Niższa część budowlą gotową będzie najprawdopodobniej jeszcze w tym roku.

Na najbliższe lata zaplanowaliśmy też komputeryzację Miejskiej Biblioteki Publicznej. Komputery w bibliotece to nie tylko łatwiejszy dostęp do książek, z pominięciem żmudnego szukania w podręcznych katalogach, ale także możliwość szybkiego zorientowania się w zasobach bibliotek lubelskich, bez konieczności wyjeżdżania ze Świdnika. Odwiedzający komputerową placówkę będą mogli skorzystać z Internetu. Rozpoczęliśmy także rozmowy o przekształceniu MBP w placówkę miejsko-powiatową.

**• Jakże Pana zdaniem efekty przyniesie realizowanie planu rozwoju kultury?**

Przed wszystkim realizacja programu stworzy, mimo trudności gospodarczych miasta, warunki sprzyjające rozwojowi kultury. Radni zaakceptowali jego założenia, uchwalili też, że co roku na potrzeby kultury przeznaczane będzie nie mniej niż 4,5 % gminnego budżetu. Jest to bardzo ważne postanowienie, gdyż do tej pory nakłady na kulturę wykazywały tendencję znikową. Na pewno program wpłynie na kształtowanie tożsamości społeczeństwa przez pielęgnowanie historii i tradycji miasta, rozbudzi aktywność i potrzeby wyższego rzędu. Pozwoli na wykorzystanie potencjału intelektualnego i twórczego mieszkańców. Ponadto mamy nadzieję, że przyczyni się również do rozwoju współpracy w dziedzinie kultury z lokalnymi gminami.

dan

## POLEMIKI • POLEMIKI • POLEMIKI • POLEMIKI • POLEMIKI

### Zwycięstwo partyniactwa

Z wielką goryczą chciałbym w imieniu Zarządu Miasta Świdnika odnieść się do wypowiedzi pana Jakuba Osiny zamieszczonej na łamach ostatniego numeru „Głosu Świdnika” (z dnia 11.02.2000 r.). Zauważam w niej bowiem, że na nie zdają się apele o rozsądek ze strony mojej i Przewodniczącego Rady Miejskiej. Nadal bowiem używane są przez pana Osinę epitety i pomówienia, a pozorna obrona swojego stanowiska staje się pretekstem do pełnego zacietrzewienia ataku na władze miasta i rządzących AWS.

Wydać mi się, że najlepszą odpowiedzią z naszej strony na te pełne niechęci, a wręcz nienawiści ataki ze strony niektórych radnych SLD jest próba o pokorę. Proszę nam uwierzyć panie Osina - nie ma pan jakiejś specjalnej misji do wypełnienia w tym mieście; nie stanowi pan latarni, która winna oświecić wszystkich „głupich i mało-dusznych” ludzi z prawicy. Odrobina skromności u młodego przecież człowieka pozwoliłaby uniknąć stawiania żenujących zarzutów, których wyjaśnienie jest naprawdę łatwo dostępne dla wszystkich radnych Rady Miejskiej. Trzeba jedynie chcieć się nim zainteresować.

Metoda działania, którą pan stosuje - najpierw publicznie opłuć, a potem sprawdzić czy postawione zarzuty mają coś wspólnego z rzeczywistością jest delikatnie mówiąc nieprzyzwyczajona. Choć przynajmniej trzeba zgodzić z lewicową filozofią, której naczelna zasada mówi: jeśli wypowiadane sądy nie mają nic wspólnego z rzeczywistością to tym gorzej dla rzeczywistości.

W momencie, w którym postawione przez pana Osinę zarzuty publicznie wyjaśniamy to odpowiedź na to ze strony SLD jest cisza - brak jakiegokolwiek reakcji. Nigdy nie padło słowo „przepraszam”. No, ale skoro ktoś uważa się za istotę nieomylną to jakże

może komuś innemu przyznać rację, tym bardziej, że ten ktoś to śmiertelny wróg polityczny, którego nie trzeba słuchać ale zniszczyć.

Uważam, że taka sytuacja nie służy dobru mieszkańców i podważa autorytet świdnickiej Rady Miejskiej - a to z pewnością nie jest w interesie ani SLD, ani AWS. Mam jednak nadzieję, że w ramach samego SLD zwycięży głos rozsądku - bo inaczej zostanie nam traktować partię nie jako stronnictwo o celach politycznych, ale raczej jako swoisty folklor, który zabawa od czasu do czasu mieszkańców poezją w stylu „Słupki noworocznej” Lucjana Stefańskiego i prozą Jakuba Osiny.

**Burmistrz Miasta Świdnika  
Waldemar Jakson**

\*\*\*

Chciałem zignorować zupełnie nie przynoszące mi chluby polemizowanie z p. Jakubem Osiną, trudno jednak przeżyć obok zarzutów o kłamstwo, które zawarł w swojej odpowiedzi. Jej myślą przewodnią są dwie tezy: „Czego nie widział bądź nie słyszał pan Osina tego nie ma” oraz „Lewica i Jakub Osina to jedno”. Pozostaje tylko zastanawiać się gdzie są granice tak daleko posuniętej pyszałkowatości, ale to już nie jest mój problem. Może należało by zastanowić się nad wypowiedzią jednego z lewicowych myślicieli cytowanych przez Johnsona: „ludzi lewicy zostają ci, którzy liczą na szybką karierę, nienawidzą matki, mieli kłopoty w szkole lub mają kłopoty z seksem”.

Podtrzymuję wobec powyższego zawarte w mojej wypowiedzi tezy, a najlepiej potwierdził je artykuł Jakuba Osiny ze Świdnika, który nie słyszał o pomysłach swoich partyjnych kolegów aby nie budować dróg na Adamopu czy likwidować biblioteki a w zamian dotować ceny wody, ale to również nie jest mój problem.

Deklaruję ze swej strony, iż zabiorę się do pracy za którą dostaje o wiele mniejsze pieniądze niż SLD-owscy

Przewodniczący Rad w Tomaszowie Lubelskim i Białej Podlaskiej, i w niedługim czasie poinformować mieszkańców Świdnika o moich dokonaniach.

Chciałbym przeprosić mieszkańców Świdnika za upublicznienie fatalnego stylu dyskusji i polemiki, na którym często koncentrują się radni jakby nie było ważniejszych spraw w mieście. Pozostaje tylko mieć nadzieję, że wkrótce opamiętanie powróci.

**Przewodniczący Rady Miejskiej  
Andrzej Manka**

### Informacja musi być rzetelna

W związku z zarzutami postawionymi Komisji Spraw Społecznych przez p. Jakuba Osinę z SLD („Głos Świdnika” 11.02.2000 - artykuł pt. „Apeleju o prawdę i pracę”), zmuszona jestem - jako Przewodniczącą Komisji - złożyć na łamach gazety pewne wyjaśnienia mieszkańcom naszego miasta.

Otóż p. Osina w swoim artykule sugerował jakoby Komisja Spraw Społecznych zgłosiła pomysł „likwidacji biblioteki”. Następnie uznał, że pomysł ten był „niedorzeczny” i dobrze się stało, że Komisja się z niego wycofała. Z przykrością niestety muszę stwierdzić, że przedstawiony przez p. Osinę bieg wydarzeń nie ma jednak zbyt wiele wspólnego z prawdą.

Zaczniemy zatem od początku. Do członków Komisji zgłaszane były od pewnego czasu sugestie ze strony mieszkańców Świdnika, aby zastanowić się nad celowością utrzymania przez gminę dwóch filii biblioteki publicznej - jednej przy ul. Racławickiej, a drugiej przy ul. Kruczkowskiego. Sugestie te skłoniły radnych AWS, a także - o czym zapewnił nam radnego Osinę - radnych SLD do głębszej analizy tego zagadnienia.

Komisja postanowiła zatem przyjąć się do bliźszej kosztom utrzymania owych filii naszej miejskiej biblioteki. Wzięliśmy pod uwagę wartość zabudowę Świdnika oraz znaczne powiększenie powierzchni biblioteki o pomieszczenia po byłej centrali telefonicznej. Dośladziliśmy do wniosku, że zasadne jest rozwiązanie przez Zarząd Miasta likwi-

dacji filii biblioteki publicznej i wykorzystanie zaoszczędzonych pieniędzy na np. zakup nowości wydawniczych. Komisja wystąpiła zatem do Zarządu z wnioskiem o likwidację filii i przeniesienie księgozbioru do nowych pomieszczeń biblioteki przy ul. Niepodległości 13.

Po zapoznaniu się jednak z dodatkowymi materiałami oraz wyjaśnieniem pani dyrektora biblioteki, iż mieszca na książki z filii nie wystarczy nawet w powiększonej bibliotece - Komisja odstąpiła od realizacji tego wniosku. Taki był zatem bieg wydarzeń przed Komisją nad pomysłem likwidacji filii biblioteki miejskiej - nie ma w nim żadnej „niedorzeczności” ani atmosfery sensacji. Komisja po prostu chciała rzetelnie zbadać zgłaszany przez mieszkańców problem.

Na koniec chciałabym pozwolić sobie na uwagę natury ogólnej. Na początku pracy naszej Komisji wspólnie postanowiliśmy, iż jako jej członkowie nie będziemy kierowali się interesem partyjnym, ale zawsze - bez uprzedzeń czy niechęci - będziemy starali się zastanawiać nad interesującymi mieszkańców problemami. Z dumą muszę stwierdzić, że nam się to udało - współpraca radnych AWS z radnymi SLD układa się bardzo dobrze. Myślę zatem, że źle się stało, iż p. Osina, który przecież do Komisji Spraw Społecznych nie należy, wystąpił z tak ostrą krytyką jej pracy. Szkoda także, że nie zapoznał się on z dostępnymi przecież rzetelnymi informacjami na temat pracy Komisji - choćby od swoich starszych kolegów z SLD.

Jeśli można o cokolwiek apelować do p. Osiny to proszę, aby nie zachłystywał się pan „karierą” radnego, a raczej więcej czasu poświęcił własnej edukacji - może pozwoli to panu odróżnić, że zlikwidowanie filii biblioteki w jednym miejscu i przeniesienie jej w nowo oddane pomieszczenia w innym miejscu to nie to samo co „likwidacja biblioteki”. Myślę też, że członkowie Komisji ze strony SLD zwrócą uwagę swojemu młodszemu koleżance, aby przed publicznym wyrażaniem swoich opinii i zarzutów najpierw zasięgnął rzetelnych informacji.

**Przewodnicząca Komisji  
Spraw Społecznych  
Danuta Węś**

## Szukamy nazwy dla osiedla

**Dokończenie ze str. 1**

roku 1392, wtedy to Władysław Jagiełło nadał Piotrowi z Moszny sołectwo królewskie we wsi Świdnik Duży. Nazwa wioski pochodzi od rośliny o nazwie „Świdwa”, rosnącej w zaroślach terenów podmokłych i nadwodnych. Na przełomie XIX i XX wieku doceniono specyficzne walory Świdnika i powstało tu położone w lesie letnisko i uzdrowisko. Mikroklimat sprzyjał leczeniu chorób reumatycznych.

Najlepsza propozycja nazwy osiedla wyróżniona będzie nagrodą, którą ufunduje firma Kambud. Konkurs zostanie rozstrzygnięty przez jury w skład którego wejdzie prezes Kambudu, przedstawiciel władz miasta, Rady Miasta i redakcja „Głosu Świdnika”.

Zapraszamy do udziału w konkursie, bo oprócz wygranej możemy mieć satysfakcję, że to właśnie od nas zależy nazwa miejskiego osiedla. Proszę o nazwę w zamkniętych kopertach można przynieść osobiście do naszej redakcji lub przysłać na adres „Głos Świdnika” ul. Lotników Polskich 1. Można też wysłać do biura Kambudu na adres: Lublin ul. M.C. Skłodowskiej 3. Konkurs trwa do 29 lutego 2000 roku.

iw

„Głos Świdnika” - Tygodnik PZK PSL Świdnik i Zarządu Miasta Świdnika.  
Adres redakcji: 21-045 Świdnik, ul. Lotników Polskich 1, skr. poczt. 10.  
Tel./fax 468-74-54, 751-20-61, wewn. red. 51-51, 53-67.





## panorama związkowa

**ZWIĄZKU ZAWODOWEGO „METALOWCY”**

**Wicepremier Rządu R.P.  
Minister Pracy i Polityki Socjalnej  
Pan Longin Komolowski**

### Stanowisko Sekcji Krajowej Przemysłu Zbrojeniowego ZZPE podjęte w dniu 09.02.2000 r.

W odpowiedzi na zaproszenie do kontynuacji negocjacji Zespołu Trójsronnego ds. Restrukturyzacji Przemysłu Obronnego i Lotniczego, wystosowane przez Ministerstwo Pracy i Polityki Socjalnej, Prezydium Sekcji Krajowej Przemysłu Zbrojeniowego ZZPE - z uwagi na dramatyczną sytuację polskiego sektora obronnego - uważa za konieczne niezwłoczne podjęcie rozmów dotyczących:

- praktycznego braku realizacji Programu Restrukturyzacji,
- przystąpienia przez resort Skarbu Państwa do pospiesznej wyprzedaży przedsiębiorstw sektora obronnego z pogwałceniem przyjętego wcześniej programu prywatyzacji branży obronnej,
- braku zamówień MON na sprzęt, broń i amunicję na poziomie gwarantującym - w minimalnym zakresie - ekonomiczną opłacalność utrzymania mocy produkcyjnych,
- wydłużenia przez resort obrony procedury podpisywania umów na dostawy w roku bieżącym,
- spadku wielkości wypłat budżetowych z tytułu CPMG.

Ww. problematyka tworzy pełną napięcia atmosferę w większości przedsiębiorstw, co może doprowadzić do eskalacji akcji protestacyjnych.

W związku z powyższym uznajemy za konieczne umieszczenie w porządku obrad Zespołu Trójsronnego ds. Restrukturyzacji Przemysłu Obronnego i Lotniczego tematyki dotyczącej:

1. możliwości realizacji programów naprawczych w poszczególnych przedsiębiorstwach, w tym przeprowadzenia procesów oddłużeniowych,
2. podjęcia negocjacji nad paktem socjalnym dla pracowników PPOiL, w tym uwzględnienia projektu ww. pakietu przekazanego przez naszą Sekcję,
3. rozszerzenia wykazu przedsiębiorstw uprawnionych do skorzystania z rozporządzenia RM w sprawie świadczeń przedemerytalnych dla osób zwolnionych z przyczyn dotyczących zakładu pracy zgodnie z ustaleniami z 20 października 1999 roku,
4. podjęcia negocjacji w sprawie zasad prywatyzacji poszczególnych PPOiL i wstrzymania procesów pospiesznej ich wyprzedaży,
5. jasnego określenia polityki rządu w sprawie realizacji SPR,
6. niezwłocznego przystąpienia do przetargu na zakup samolotu wielozadaniowego, śmigłowca bojowego oraz transportera opancerzonego.

Przewodniczący  
Jerzy Szepecht

## Bliżej ludzkich spraw

*Pochodzę z terenu Świdnika. Moje życie nie było i nie jest usłane różami. Ciągłe muszę pokonywać własne problemy i przeszkody, jakie niesie codzienna szara rzeczywistość. Bardzo często staję do walki o przetrwanie. Los nie szczęśli mi zmarł i trosk. Jednak staram się na przekór wszystkiemu pokonać przeciwności losu. Jestem samotną matką, wychowującą dwoje dzieci. Wiara w siebie, pogoda ducha pomagają mi przetrwać trudne chwile.*

*Nie ukrywam, że przychodzą również okresy załamania. Ale taki stan mijają i nadchodzi jakieś ukojenie, jak mity sen. W tym przypadku wielka wiara w siebie i nadzieja, że będzie lepiej mają wielki sens. Do takiego wniosku dochodziłam powoli, przy kontaktach z przyjaciółkami, mającymi podobną sytuację i jak ja samotnie wychowującymi swoje dzieci.*

*Wspólne rozmowy o tym, co nas boli i nęka, wyrzucenie z siebie całego bólu i żalu sprawiają, że robi się lżej na sercu i przychodzi ulga.*

*W tym określonym przypadku zrozumienie drugiego człowieka, życiowe słowa, są jak balsam na zranioną i udręczoną codzienność. I chociaż w dzisiejszym świecie jest wiele nienawiści, wrogości, to warto jest jednak spróbować, by mieć jak najczęstszy kontakt z oddanymi i wypróbowanymi przyjaciółmi. Bo często we własnej nawet najbliższej rodzinie bardzo trudno jest o zrozumienie i na próżno można oczekiwać jakiegokolwiek pomocy.*

*Wiem coś o tym, ponieważ moja rodzona siostra, poza moimi plecami czyni mi wiele zła. Ostatnio utrudnia mi na tyle moją życiową sytuację, jakbym była jej największą wrogiem.*

*Posunęła się do tego stopnia, że z jej inicjatywy wyłączono mi dopyływ energii elektrycznej do mojego domu. Gdybym była pełna nienawiści i szukała odwetu, dawno bym to uczyniła.*

*Moja rodzona siostra zazdrości mi mojej osobowości. Kontakt z ludźmi, uśmiechu, pogody ducha, otwartego serca na problemy innych ludzi. Zazdrości mi tego, że jestem sobą i potrafię radzić sobie z życiowymi problemami.*

*Również niektóre urzędy i instytucje, które zostały powołane by nieść pomoc matkom samotnie wychowującym własne dzieci, nie zawsze stają na wysokości zadania. Doświadczyłam tego na własnej skórze i wielka rzesza moich przyjaciółek dręczonych tymi samymi problemami co ja. Mając głównie na uwadze dobro naszych dzieci, jesteśmy często traktowane jak zło konieczne. Bardzo często utrudnia się nam załatwianie nawet najprostszych spraw. Dzieje się to ze złośliwymi docinkami „przecież ja pani tutaj dzieci nie narobiłam”. W tym miejscu bardzo smutnym staje się fakt, że płynie to z ust kobiet, które same wychowują własne dzieci.*

*Czy to źle, że ktoś taki jak ja próbuje przetrwać? Przecież jeżeli sama nie zastosuję się o swoje dzieci, to nikt inny za mnie tego nie uczyni. Takich przypadków, podobnych do mojego jest bardzo wiele i ludzi jak ja żyjących w niedostatku, na krawędzi biedy i ubóstwa jest w Polsce coraz więcej. Ludzie tacy, często oczekują pomocy. Jedni o nią proszą, drudzy nieśmiertelnie, bez cienia wiary i perspektywy otrzymywania pomocy. Ludzie ci często załamują się. Sami nie potrafią ruszyć z miejsca, bo są doświadczeni załamaniem i rozbił. Co często doprowadza do dramatów i tragedii. Nie odwracamy się od ludzi potrzebujących pomocy, bo nie każdy posiada wiarę, siłę i nadzieję, by przetrwać.*

*Często, kiedy nad tymi problemami rozmyślam, wydaje mi się że można by od życia oczekiwać czegoś więcej, że to my jesteśmy motorem tego świata. To my posiadamy własne marzenia i ciche pragnienia. Nikomu tego nie można zabronić „by żyć - by być drugim jak lekarstwo na codzienne problemy”.*

*Gdy recepty brak  
wiary nie ma.  
Gdy idziesz wiecznie w beznadziei  
na opak  
Chociaż nie wiesz sama  
Jaką masz szansę.  
Podnieś głowę i pójź przed siebie  
Uśmiechając się osiągniesz życia sens.*

Bożysława Gągał - Podkowa

## Ogólne zebranie Delegatów ZZZM

W poniedziałek 14 lutego w sali konferencyjnej odbyło się Ogólne Zebranie Delegatów Związku Zawodowego „Metalowcy”. Obrady otworzył Przewodniczący Zarządu Związku - Kol. Sławomir Prokop, który na Przewodniczących Zebrania zaproponował Kol. kol. Włodzisława Gruszczyka i Henryka Lewandowskiego.

Po przedstawieniu i zatwierdzeniu porządku obrad, wybrano Komisję Mandatową w składzie: **Zdzisława Michalak i Jan Cendlewski**, Komisję Uchwał i Wniosek w składzie: **Teresa Bartosik, Andrzej Slotwiński i Lucjan Stefański**. Wybrano również Komisję Skrutacyjną w skład której wybrano: **Halinę Dworzeczkę, Stanisława Kucharskiego i Irenę Dzygala**.

Kolejnym punktem przyjętego porządku obrad było odczytanie Sprawozdania z działalności Zarządu Związku i projektu programu działalności przez Przewodniczącego **Sławomira Prokopa**, który na wstępie zaznaczył, że czas w jakim przyszło pracować obecnemu Zarządowi wybranemu 30 września ub. roku był i jest bardzo trudny. Obecna sytuacja zakładu jest wszystkim powszechnie znana. Mimo dofinansowania akcjami Polskiej Miedzi, Rada Nadzorcza Spółki poprzez Zarząd Spółki przeformowała temat zwolnień grupowych. Zarząd Związku podjął uchwałę, że nie wyraża zgody na dalsze zwolnienia grupowe. Kolejny z Solidarności w jednej ze swoich audycji właśnie to nam zarzucił. Jak można było się na to zgodzić, kiedy to około 200 osób może odejść na tzw. „zieloną trawę”. W naszym Związku na to zgody nigdy nie będzie.

Czytając dalej sprawozdanie z działalności Zarządu Związku Przewodniczący Sławomir Prokop zaznaczył, że w okresie od 1 października, kiedy to nie było przyjęć do pracy, przystąpiło do naszego Związku 58 osób.

Przez 4 miesiące swojej działalności Zarząd Związku odbył 16 posiedzeń, przyjął 144 uchwały, zaś Prezydium Zarządu Związku obradowało 14 razy i przyjęło 12 uchwał.

Zarząd Związku brał udział w negocjacjach z Zarządem Spółki w sprawie talonów dla załogi, dodatkowego funduszu zadaniowego, regulaminu zwolnień grupowych i kwoty bazowej.

Zorganizował zabawę karnawałową dla 110 par. Podobnie jak co roku przygotował paczki choinkowe dla dzieci

członków naszego Związku. Z inicjatywy Komisji Kultury przy ZZZM zorganizowano w kinie „Lot” specjalny seans filmu pt. „Pan Tadeusz”. Na wniosek koła nr 45 zorganizowano doroczne spotkanie opłatkowe w stołówce zakładowej dla emerytów i rencistów naszego Związku. Zarząd sponzorował w halowej lidze powiatowej drużynę piłkarską, która zajęła 7 miejsce w I lidze.

Na zakończenie swojego wystąpienia Przewodniczący podzielił się osobistymi refleksjami: „Uważam, że w miesiącu wrześniu Drodzy Delegaci dokonaliście słusznego wyboru, wybierając ze swojego składu przedstawicieli do Zarządu Związku. Ludzie wchodzący w jego skład pracują z pełnym poświęceniem. Widać to po frekwencji na posiedzeniach Zarządu, które odbywają się po godzinie 15-tej w klubie związkowym”.

Przedstawiając Program działania Zarządu na VI kadencję Przewodniczący Kol. Sławomir Prokop przedstawił, że program ten obejmować będzie między innymi swoim zasięgiem działalność związkową w macierzystym zakładzie i wydzielonych spółkach.

Pierwszoplanowym zadaniem dla Zarządu Związku na dziś jest obrona zwalnianych pracowników. W trudnych nie tylko gospodarczo ale i politycznie warunkach - będziemy starali się chronić naszych związkowców.

W sprawozdaniu Komisji Rewizyjnej, które przedstawił Przewodniczący **Zdzisław Łachmański** omówiono kompleksową kontrolę działalności Zarządu Związku w okresie 1.10.1999 do 31.12.1999r.

Komisja Rewizyjna ZZZM VI kadencji w składzie: Przewodniczący **Zdzisław Łachmański**, z-ca przewodniczącego **Marian Golon**, członkowie - **Irena Dzygala, Teresa Torój, Franciszek Sysa**, kontrolując całokształt działalności Zarządu Związku skupiła się nad prawidłowością, zgodnym ze Statutem i Uchwałami Rady Delegatów zarządzaniem i dysponowaniem majątkiem Związku w ramach ustalonych i zatwierdzonego Preliminarza wydatków na 1999 rok.

Szczególną uwagę Komisja Rewizyjna skupiła na kontroli dokumentacji księgowej oraz działalności finansowej Związku. Po wnikliwej analizie Komisja stwierdziła, że książka finansowa oraz dokumenty rozliczeniowe prowadzone są w prawidłowy sposób. Podsumowując działalność finansową Związku, Komisja nie stwierdziła nieprawidłowości.

W trakcie realizacji kolejnego punktu porządku dziennego Ogólnego Zebrania Delegatów Kol. **Zdzisława Michalak** z Komisji Mandatowej oświadczył,

że na 89 Delegatów na zebraniu obecnych było 74, co stanowi, że obrady są prawomocne, co do podejmowania stosownych uchwał.

Z kolei Kol. **Jerzy Derdej** wniósł o przegłosowanie i przyjęcie Sprawozdania Zarządu Związku i Komisji Rewizyjnej, co też uczyniono przy jednym głosie wstrzymującym się.

W kolejnym punkcie obrad Kol. **Jan Borys** przedstawił projekt Preliminarza wydatków na 2000 rok, po czym przystąpiono do dyskusji, w której udział wzięli: **Piotr Szyszka, Halina Dworzeczka, Andrzej Gdula, Zbigniew Kusiak, Jan Borys, Irmira Szczepaniak**. Po dyskusji nad założeniami preliminarza przystąpiono do głosowania, podczas którego trzech delegatów wstrzymało się od głosu. Co oznacza, że preliminarz wydatków na 2000 rok został przyjęty za zgodą 71 delegatów.

Następnie kol. **Regina Brzozowska** z Komisji Statutowej zaproponowała kilka zmian w Statucie, które przy ogólnej aprobacie w jednomyślności wszystkich delegatów zostały przyjęte.

W sytuacji pojawienia się nowych Spółek w strukturze organizacyjnej Zakładu Przewodniczący Zarządu Związku Kol. **Sławomir Prokop** wystąpił z wnioskiem rozszerzenia składu Zarządu z 25 do 27 osób. Co też uczyniono jednomyślnie w głosowaniu jawnym.

Występując podczas Ogólnego Zebrania Delegatów zaproszony na obrady **Dyrektor Naczelny - Mieczysław Majewski** przedstawił aktualną sytuację zakładu i prognozy na najbliższą przyszłość.

W stronę Dyrektora Naczelnego skierowaną szereg pytań. Jako pierwszy wystąpił **Zbigniew Olesek** ze „Świd-Transu” pytając o losy wydzielonych Spółek ze struktur zakładu. Z kolei **Piotr Szyszka** zapytał o przyszłość śmigłowca SW-4. **Andrzej Gdula** poruszył temat koniecznego remontu budynku dowodzenia i kontroli lotów.

Pytając Dyrektora Naczelnego **Mieczysława Majewskiego** Kol. **Jan Borys** z troską odniósł się do tych pracowników, którzy zostaną zwolnieni z zakładu bez jakiegokolwiek osłony społecznej.

Z kolei Kol. **Jadwiga Robak** z działu PM - przedstawiła wniosek dotyczący przyszłości swojego wydziału, troszcząc się tym samym o losy zwalnianych pracowników.

Po odpowiedziach na pytania Dyrektora Naczelnego Przewodniczący Komisji Uchwał i Wniosek Kol. **Teresa Bartosik** odczytała sprawozdanie Komisji, po czym zakończono Ogólne Zebranie Delegatów.

Wszyscy Delegaci byli zgodni, co do tego, że obrady zostały przygotowane przez Zarząd Związku na przysługiwą medal.

Lucjan Stefański

## Karnawałowych wspomnień czar

Związkowe bale karnawałowe tradycyjnie organizowane co roku przez Związek Zawodowy „Metalowcy” cieszą się zawsze wielkim wzięciem i zainteresowaniem. Również i tym razem nie mogło być inaczej. A stało się to dla sprawy organizatorów, którzy nie szczędzili starań by wszystko było do pięta na ostatni guzik. W balu zorganizowanym w sobotę 5 stycznia w sali stołowej 110 par uczestniczących w karnawałowych szaleństwach i uciechach, trwających do białego rana, nie miało powodów do narzekania i minorowych nastrojów.

Gdy za oknami jaśniał poranek wielu uczestników balu chciało jeszcze dłużej potańczyć przy akompaniamentie zespołu muzycznego „Kaktusy”, który przez kilkanaście godzin uświetniał niezapomnianą karnawałową zabawę. A gdy w niedzielny biały świt należało już wracać do domów wielu uczestników balu zapewniało, że była to naprawdę szampańska zabawa, co organizatorom przysporzyło wielu pochwał. Jak zaznaczył jeden z uczestników balu, ten zorganizowany przez Związek Zawodowy „Metalowcy” był najlepszym w jakim uczestniczył w swoim życiu.

Ski.

**Materiały ZZZM przygotowane przez Grupę Informacyjną Zarządu Związku.  
P.o. redaktora naczelnego Lucjan Stefański.  
Tel. 468-20-61 w. 52-62.**



## REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA


**ZDZ**  
**Ośrodek Kształcenia Zawodowego**  
**w Świdniku**

zaprasza na kursy:

- KOMPUTEROWE (Z INTERNETEM)
- KSIĘGOWOŚCI KOMPUTEROWEJ
- SPRZEDAWCY Z OBSŁUGĄ KASY FISKALNEJ I KOMPUTERA
- KASJERA WALUTOWEGO I ZŁOTÓWKOWEGO
- PRACOWNIKA DZIAŁU KADR

Informacje i zapisy: OKZ - Kopernika 9a (SP nr 3)  
 Tel. 751-60-40 w godz. 12.00 - 16.00

R-19

**WESELA**
**Organizacja przyjęć weselnych**  
**i okolicznościowych**

 w Szkole Podstawowej nr 3, tel. 751-64-26  
 i Szkole Podstawowej nr 7, tel. 468-52-94.

Informacja: tel. domowy 468-05-72 po 15.00  
**Tanie abonamenty obiadowe (2,60 zł)**

R-23


**TECHNIKUM MECHANICZNE**  
**i LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE**
**eksternistycznie w 1 rok**  
**od 26 lutego 2000 r.**

Informacje i zapisy:

OKZ - Świdnik, ul. Kopernika 9a (SP nr 3)  
 tel. 751-60-40 w godz. 12-16

R-20

**KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW**

Treść .....

.....

.....

.....

.....

Imię i nazwisko .....

Adres .....

 Wersalki i wypożyczalni do re-  
 montu kupię. Tel. 468-56-56.

B-168

 Sprzedam sukienkę i garniturę  
 do komunii. Tel. 468-07-31

B-169

 Mężczyzna 28 lat poszukuje pra-  
 cy. Ubezpieczenia i akwizycja - wy-  
 kluczone. Tel. 468-46-33.

B-170

 Sprzedam działkę pracowniczą z  
 podpiwniczonym domkiem. Tel.  
 751-24-53.

B-171

 Sprzedam belki żelazne nr 14,  
 różne długości oraz 300 sztuk su-  
 poreksu. Tel. 468-84-29.

B-172

 Opel Corsa 1.5D, 1996 r. prod.,  
 55000 km, wsp. kierow., trzy-  
 drzwiowy. Tel. 468-81-72, 0 501  
 279-062.

B-173

 Sprzedam mieszkanie 36 m<sup>2</sup>, po-  
 kój z kuchnią, I piętro, ul. Okulic-  
 kiego. Tel. 468-62-17.

B-174

 Mieszkanie 54,5 m<sup>2</sup> - I piętro w  
 bloku trzypiętrowym, 1650 zł/m<sup>2</sup>.  
 Tel. 751-52-32, 0 601 251-859.

B-175

 Wynajmę mieszkanie 48 m<sup>2</sup>, I  
 piętro, częściowo umeblowane w  
 Świdniku. Tel. 468-56-99.

B-176

 Sprzedam mieszkanie 54 m<sup>2</sup>, trzy  
 pokoje, II piętro w Świdniku. Tel.  
 751-41-75.

B-177

 Sprzedam tania sukienkę do I ko-  
 munii ze wszystkimi dodatkami.  
 Tel. 468-08-41.

B-178

 Umowa o pracę 400 - 600 tygodnio-  
 wo. Tel. 0 605 419-881.

B-179

 Sprzedam ankietę do Concordii.  
 Tel. 468-10-73.

B-180

 Kupię mieszkanie na zaadaptowa-  
 ny strych, może być do wykończe-  
 nia. Tel. 751-58-59.

B-181

 Sprzedam sukienkę komunią z  
 dodatkami w bardzo dobrym stanie,  
 tania. Tel. 751-53-85.

B-182

 Pilnie sprzedam 9 a budowlane (do  
 późniejszej zabudowy) przy Kusociń-  
 skiego. Tel. 468-37-22.

B-183

 Tania sprzedam 5-cio nitkowy  
 „Overlok”. Tel. 751-35-18.

B-184

 Tania sprzedam wózek głęboki  
 dziecięcy. Tel. 468-07-93.

B-185

 Sprzedam Tico 96.08., pełne wypo-  
 sażenie, klimatyzacja, stan bardzo  
 dobry, srebrny metalik. Tel. 468-36-  
 65.

B-186

 Zamienię lokatorskie dwupokojowe  
 na większe, 60 - 65 m<sup>2</sup>, do II piętra,  
 może być zadłużone. Tel. 468-38-53.

B-187

 FSO - 1500, 1988 r. tania sprzedam.  
 Tel. 751-62-26.

B-188

 Sprzedam garaż murowany przy  
 ul. Kusocińskiego, cena 19.500 zł. Tel.  
 751-61-25.

B-189

**VILIKO Sp. z o.o.**
**Świdnik, ul. Okulickiego 2,**  
**tel. 751-51-45, 751-51-46**
**ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI**

- Usługi patentowe
- Wyceny i doradztwo techniczne
- Pielęgnacja zieleni
- Usługi porządkowe

**„SPEC”**

Firma Handlowo-Usługowa

**Dealer okien z tworzyw sztucznych**

Najlepszy i najtańszy system okien,  
 okna drewniane, drzwi wejściowe kasetonowe,  
 drzwi wewnętrzne, żaluzje, verticale, panele podłogowe  
 Demontaż i montaż - TANIO I SOLIDNIE

**Wojska Polskiego 30, tel. 468-26-85, 0 601 80-22-68 w godz. 10-18**

R-46

**REPERTUAR**  
**kina „LOT”**

 18-20 lutego POCIĄG ŻYCIA - prod. fr., od lat 15,  
 godz. 17.00, 19.15;  
 21 lutego - KINO NIECZYNNIE;  
 22-24 lutego UCIEKAJĄCA PANNA MŁODA (wyk.  
 Julia Roberts, Richard Gere) - prod. USA, od lat  
 15, godz. 17.00, 19.15.

**SZÓSTY ZMYŚL**

 Film sensacyjny - psychologiczny. Psychiatra zostaje postrzelony przez swojego pacjenta. W  
 jakiś czas po tym wydarzeniu była ofiara zamachu kontynuuje swą pracę. Spotyka chłopca obda-  
 rzanego niezwyklej własnościami parapsychicznymi. Lekarz próbuje mu pomóc. 25-  
 27.02.2000 r.

**SZÓSTY ZMYŚL**
**kino „LOT”**

GŁOS ŚWIDNIKA

Imię i nazwisko .....

Adres lub nr telefonu .....

 Trzy dwuosobowe wejściówki na film SZÓSTY ZMYŚL zostaną rozlosowane  
 wśród tych, którzy do 21 lutego br. przyniosą lub nadeślą do redakcji kupon  
 wycięte z „Głosu Świdnika”.

 Kupię dobok do taekwondo na  
 wzrost 176 cm. Tel. 468-83-72.

B-190

 Sprzedam łóżko piętrowe, dwu-  
 częściowe materace, szuflady na po-  
 ściel, stan bardzo dobry. Tel. 468-  
 23-12.

B-191

 Sprzedam Wartburga 353S z 1988  
 r., 35000 km, czerwony, pierwszy  
 właściciel. Tel. 468-23-12.

B-192

 Trabant oraz piec gazowy c.o. -  
 kupię. Tel. 751-29-51.

B-193

 Działka budowlana 0,46 ha Nowy  
 Kępiec k/zalewu, cena 7.000 zł. Tel.  
 468-14-23.

B-194

 Sprzedam Poloneza, 1985 r., sil-  
 nik po remoncie, 1700 zł. Tel. 468-  
 74-28.

B-195

 Do wynajęcia warsztat stolarstwa  
 meblowego z maszynami. Tel. 467-  
 05-70.

B-196

 Działki budowlane od 570 m<sup>2</sup> do  
 1700 m<sup>2</sup>, w Świdniku. Tel. 467-00-50,  
 468-16-33 wieczorem.

B-197

Filmowanie profesjonalne. Tel. 751-57-76, 0 601 352-405.

Glazura, panele, malowanie, gładź, tapety. Tel. 468-38-87.

Przeprowadzki, transport. Tel. 532-28-57, 0 604 098 111.

Usługi tapicerskie, zabudowa wnek i kuchni. Tel. 468-56-56.

 Super tania! Suknie ślubne, komunię, wieczorowe, stroje okazynie  
 i karnawałowe (z kolekcji firmy Parisette). Świdnik, ul. Szeroka 8

 Sklep ogrodniczo - szkółkarski, ul. Żwirki i Wigury 15.  
 Tel. 751-21-93.

 Biuro korzystnych ubezpieczeń. Świdnik, ul. Żwirki i Wigury 15.  
 Tel. 751-21-93.

 Sprzedam działkę budowlaną  
 przy al. Lotników Polskich. Tel.  
 527-21-61 wieczorem.

 Mam do wynajęcia boksy handlo-  
 we w dobrym punkcie w Świdniku.  
 Tel. 468-03-66.

 Sprzedam bardzo ładny garnitu-  
 rek komunię, czarny, rozmiar  
 128. Tel. 751-38-89.

 Angielski - wszystkie poziomy.  
 Świdnik, ul. Wyspiańskiego 14/6

 Korepetycje z chemii tania i so-  
 lidnie, szkoła podstawowa i średnia.  
 Tel. 468-75-99.

 Korepetycje - matematyka, szko-  
 ła podstawowa i średnia, solidnie.  
 Tel. 468-30-42

 Przyjmę chalupnictwo (oprócz  
 szycia). Posiadam lokal. Wykonam  
 usługi szydełkowe. Tel. 468-42-52.

 Zaopiekuję się dzieckiem (do-  
 świadczenie i rzetelność). Tel. 468-  
 37-21.

 Sprzedam działkę budowlaną  
 przy al. Lotników Polskich. Tel.  
 527-21-61 wieczorem.

 Mam do wynajęcia boksy handlo-  
 we w dobrym punkcie w Świdniku.  
 Tel. 468-03-66.

 Sprzedam bardzo ładny garnitu-  
 rek komunię, czarny, rozmiar  
 128. Tel. 751-38-89.

 Angielski - wszystkie poziomy.  
 Świdnik, ul. Wyspiańskiego 14/6

 Korepetycje z chemii tania i so-  
 lidnie, szkoła podstawowa i średnia.  
 Tel. 468-75-99.

 Korepetycje - matematyka, szko-  
 ła podstawowa i średnia, solidnie.  
 Tel. 468-30-42

 Przyjmę chalupnictwo (oprócz  
 szycia). Posiadam lokal. Wykonam  
 usługi szydełkowe. Tel. 468-42-52.

 Zaopiekuję się dzieckiem (do-  
 świadczenie i rzetelność). Tel. 468-  
 37-21.

P.P.H.U.

**SYSTEM**

**Docieplanie, sprzedaż**  
**i montaż okien**

Raty!

21-040 ŚWIDNIK

ul. Kruczkowskiego 61

tel. (081) 468-30-17

tel. kom. 0 603 744 129

SYSTEM

MONTEX

**OKNA**  
**i DRZWI**
**z PCV i aluminium**  
**SPRZEDAŻ I MONTAŻ**

Henryk Wójcik

**Świdnik, ul. Partyzantów 79**  
**tel. 468-01-83**
**GABINET GINEKOLOGICZNY**

Zapraszamy w godz. 17-19

 Świdnik ul. Norwida 2  
 (z tyłu za nowym szpitalem)

**Tel. 751-54-54**

 Możliwość rezerwacji godziny przyjęcia  
 Wydajemy rachunki

R-1

**FIRMA HANDLOWA**  
**„KRZYŻOWSKI”**
**ŚWIDNIK, ul. Skłodowskiej 1**  
**zaprasza na ostatnią**
**sobotnią (19.02.2000r.)**
**wyprzedaż TKANIN**
**Obniżka do 50%**
**Zapraszamy w godz. 10.00-14.00**

 Wszystkim, którzy wzięli udział  
 w uroczystościach pogrzebowych  
 śp. Jolanty LACHOWSKIEJ  
 podziękowania składają  
 mąż, synowie, rodzice

 Wszystkim pracownikom ZOZ  
 w Świdniku, którzy pomogli  
 w sfinansowaniu przeszczepu  
 Jolanty LACHOWSKIEJ  
 podziękowania składają  
 mąż, synowie i rodzice

 Ordynatorowi Ginekologii  
 z Patologii Ciąży,  
 gronu lekarzy, położnych  
 oraz oddziałowi chirurgii  
 i naczelniej pielęgniarek ZOZ  
 za pomoc medyczną  
 w ostatnich dniach życia  
 Jolanty LACHOWSKIEJ  
 podziękowania składają  
 mąż, synowie, rodzice



## SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT

## Liga powiatowa w statystyce

## Końcowa tabela I ligi:

1. Refri	31	(10-1-3)	41:22
2. Spółdzielnia	28	(8-4-2)	48:29
3. Centrum Awansu 27		(8-3-3)	38:25
4. SLD	25	(7-4-3)	44:39
5. Studio Video	25	(8-1-5)	40:29
6. Car Lux	25	(7-4-3)	48:24
7. Metalowcy	24	(7-3-4)	52:29
8. TKKF Świt	21	(7-0-7)	33:43
9. Euro-Tel	20	(5-5-4)	46:38
10. Max	19	(6-1-7)	25:33
11. Camelot-Lublin	19	(6-1-7)	48:43
12. Blue Team	15	(5-0-9)	45:56
13. Pegimek	14	(4-2-8)	25:29
14. Kan-Car Rover	4	(1-1-12)	17:69
15. Franciszków	3	(1-0-13)	21:63

Klasyfikacje indywidualne. Najlepszy bramkarz: 1. Cezary Rzedzicki (Refri), 2. Krzysztof Szumigaj (Metalowcy), 3. Łukasz Huczuk (Studio Video) Kamil Kalinowa. Najlepszy zawodnik: 1. Robert Okapa (Euro-Tel), 2. Tomasz Król (Car Lux), 3. Sławomir Kołodziejczyk (Camelot-Lublin). Najlepszy strzelec: 1. Tomasz Promin-

ski – 35 bramek (Metalowcy), 2. Adrian Myszkowski – 30 bramek (Car Lux), 3. Grzegorz Kopiec – 25 bramek (Camelot-Lublin).

## Końcowa tabela II ligi:

1. Media team	43	(14-1-0)	58:28
2. Hanyang-DMP	39	(13-0-2)	64:20
3. Solidarność-PZL	39	(13-0-2)	53:22
4. Sitodruk	31	(10-1-4)	73:29
5. Kucpy	31	(10-1-4)	52:19
6. Bytze Karki	28	(9-1-5)	43:28
7. Rethmann	27	(8-3-4)	38:38
8. PEC	21	(7-0-8)	45:40
9. Cella Vigo	17	(5-2-8)	43:43
10. Zryw Kawęczyn	15	(5-0-10)	44:55
11. Wywany (ego)	12	(3-3-9)	23:57
12. Stomet	12	(4-0-11)	36:56
13. FC Vetter	11	(3-2-10)	25:60
14. Kos-Wit	11	(3-2-10)	32:59
15. FC Karlöfe	9	(3-0-12)	25:61
16. Minimal Man	6	(2-0-13)	22:61

Kursywa zaznaczyliśmy drużyny, które spadły z I i II ligi, natomiast 3 pierwsze zespoły w II lidze awansowały do grona pierwszoligowców.

Klasyfikacje indywidualne. Najlepszy bramkarz: 1. Wiesław Wiśniewski (Solidarność-PZL), 2. Marek Król (Hanyang-DMP), 3. Edward Kępa (Kucpy). Najlepszy zawodnik: 1. Paweł Szpilewski (Hanyang-DMP), 2. Janusz Piskorek (Kucpy), 3. Piotr Golembowski (Media Team). Najlepszy strzelec: 1. Ernest Obara – 44 bramki (Sitodruk), 2. Roman Wnuczek – 31 bramek (Media Team), 3. Jarosław Szpilewski – 21 bramek (Solidarność-PZL).

Klasyfikację „Fair Play” na „najczystszej” grający zespół w całych rozgrywkach wygrała mistrzowska drużyna Refri, która otrzymała za to osiągnięcie puchar ufundowany przez redakcję „Głosu Świdnika”.

## Klasyfikacja TOPSPORTU „Kibic ekspres”

Aktualna czołówka:	
1. Łukasz Żydek	106
2. Emil Zakrzewski	90
3. Arkadiusz Pszeniczka	86
4. Marian Bartoszyk	85
Robert Kalicki	85
6. Mariusz Pączko	81
7. Tomasz Dejne	77
8. Magda Koperkiewicz	75
9. Eryk Okal	72
10. Dariusz Kuchta	68

Fundatorem głównej nagrody w naszej klasyfikacji jest Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe TOPSPORT p. Teresy Kosinśkiej oferujące m. in. puchary i trofea sportowe.

Plebiscyt na najlepszych i najpopularniejszych sportowców oraz trenerów Świdnika '99

## Gwardia Wrocław – Avia Świdnik 3:1 i 3:1

Pomimo naprawdę niezłej gry we Wrocławiu nasi siatkarze musieli dwukrotnie zejść z parkietu w roli pokonanych. Miejsca Gwardia pokonała żółto-niebieskich w sobotę 3:1 (19, 20, 23, 11) i w niedzielnej rewanżu także 3:1 (21, 25, 24, 20). Tak więc nic nie wyszło z przedmeczowych zapowiedzi, w których świdniczanie obiecywali przynajmniej jedno zwycięstwo.

## Na huśtawce nastrojów

Trener Avii, Krzysztof Lemieszek: „Kluczem do sobotniego zwycięstwa gospodarzy okazała się skuteczna zagrywka, z którą w pierwszym secie przez pewien czas nie mogliśmy sobie kompletnie poradzić. W trzeciej partii, chyba decydującej o losach spotkania, przy remisie 22:22 straciliśmy w szkolny sposób dwa punkty (zepsute zagrywki Urbanowicza i Józefackiego) co zaważyło na losach seta, a chwilę potem po porażce w czwartej odsłonie do 11, o losach całego meczu. Każdy set niedzielnego spotkania układał się po naszej myśli. Obejmowaliśmy pięć, sześciopunktowe prowadzenie i zamiast spokojnie dalej „punktować” rywalu drużyna notowała niezrozumiałe przestoje w grze, które skrupulatnie wykorzystali „gwardziści”. Przed nami cztery ostatnie mecze w rundzie rewanżowej zasadniczego sezonu, ze Stalarką Wołomin i Okocimskim Brzesko. Żeby myśleć o zajęciu miejsca w pierwszej „czwórce” tabeli musimy wygrać przynajmniej trzy z nich.”

## RANKING „GŁOSU”

Noty za grę pierwszoligowym siatkarzom Avii wystawia trener Krzysztof Lemieszek, według następującej gradacji: 6 – gra rewelacyjnie, 5 – gra bardzo dobrze, 4 – gra dobrze, 3 – gra poprawnie, 2 – gra przeciętnie, 1 – gra słabo, 0 – gra kompromitująco. Poniżej kolejność w rankingu po XII kolejkach spotkań (w nawiasach noty za mecze z Gwardią Wrocław):

1. Mariusz Wiktorowicz	106 (3 i 4)
2. Andrzej Bagnik	104 (4 i 2)
3. Sławomir Czarnecki	103 (4 i 4)
Artur Pieśniak	103 (5 i 5)
5. Jacek Podpora	101 (4 i 2)
6. Paweł Urbanowicz	97 (4 i 4)
7. Maksymilian Chadała	91 (2 i 4)
8. Maciej Halabuda	60 (3 i -)
9. Radosław Janora	47 (3 i 3)
10. Tomasz Józefacki	40 (5 i 4)
11. Maciej Krzaczek	29 (3 i -)
12. Marcin Ogonski	28 (- i -)

XIV Kolejka SERII B I LIGI 26-27.02.2000 r.  
OKOCIMSKI BRZESKO - AVIA ŚWIDNIK  
sobota ..... : ..... niedziela ..... : .....

Imię i nazwisko .....

Adres lub nr tel. ....



## Futboliści Avii nadrabiają stracony czas

## Będzie III liga!

To co jeszcze przed kilkoma tygodniami było niemożliwe stało się realne. Po wielu staraniach grupy najbardziej zaangażowanych osób, którym leży na sercu dobro futbolu w Avii, udało się doprowadzić do zgłoszenia drużyny do rundy wiosennej w III lidze.

Udział zespołu seniorów w wiosennych rewanżach jest już prawie pewny. Można powiedzieć, że na dzień dzisiejszy wynosi 99,9% - powiedział członek zarządu Klubu Sportowego Avia, Witold Czerniak.

Pomimo tego, że zespół rozpoczął przygotowania ze znacznym opóźnieniem zapału do pracy nie brakuje. Pod okiem Marka Maciejewskiego intensywnie trenuje grupa kilkunastu młodych piłkarzy. Tylko siedmiu z nich występowało jesienią na boiskach III ligi. Są to Basiniński, Olko, Kraw-

wiec, Szewczyk, Wiącek, Sajeki i Ponieważ. Pozostali to w większości byli wychowankowie oraz klubowi juniorzy. Świdniczanom mają już za sobą pierwszą grę kontrolną, w której pokonali LKP Lublin 2:1. Następną zaplanowane sparingi to: 19 lutego (sobota, godz. 12.00) na wyjeździe z AZS Biała Podlaska, 23 lutego (środa) z Górnikiem II Łęczna oraz 26 lutego (sobota) ze Stalą Kraśnik (nie ustalono jeszcze miejsca tych dwóch spotkań).

## Plebiscyt na najlepszych i najpopularniejszych sportowców Powiatu Świdnickiego '99

## Przybywa kuponów

Kończy się plebiscyt (o czym obok) na najlepszych i najpopularniejszych sportowców oraz trenerów Świdnika w minionym roku, a plebiscytowa karuzela do tytułu „na” w powiecie świdnickim dopiero się rozkręca. Przypominamy, że w dwóch kategoriach (seniorów i juniorów) kandydury w sumie trzydziestu czterech sportowców (lista poniżej). Wypełnione i podpisane kupony (wyłącznie oryginalne) należy przynieść do siedziby naszej redakcji lub przysłać na adres: Al. Lotników Polskich 1, skr. poczt. 10, 21-045 Świdnik, z dopiskiem „plebiscyt powiatowy”. Kupony można również składać w Centrum Informacyjno-Handlowym TKS, przy ul. Wyszyńskiego 6.

## Z nich wybieramy

## SENIORZY

• Rafal Derkacz (LKS „Perla” Melgiew) piłka nożna • Arthur Długosz („Perla”) piłka nożna • Leszek Grela (Klub Taekwondo „DAN” – sekcja w Piaskach) taekwondo • Adam Karmelak (LKS „Piascowa”) Piaski siatkówka • Norbert Kubacki (LKS „Trawniki”) piłka nożna • Dariusz Krzyżanowski („Trawniki”) piłka nożna • Wojciech Nowosadzki (LKS „Wierchowiska”) piłka nożna • Adam Sawicki („Piascowa”) tenis stołowy • Andrzej Spodar („Perla”) piłka nożna • Sławomir Siłwa („Wierchowiska”) piłka nożna • Grzegorz Wardziński („Wierchowiska”) piłka nożna • Sławomir Wawrzyszuk („Trawniki”) piłka nożna • Robert Zakrzewski („Wierchowiska”) piłka nożna •

## JUNIORZY

• Anna Bicz (KT „DAN” – sekcja w Bystrzejowicach) taekwondo • Grzegorz Bojarski („Wierchowiska”) piłka nożna • Dariusz Bzowski (UKS „Błękitni” Trawniki) piłka nożna, koszykówka • Andrzej Czerniak („Błękitni”) piłka nożna, biegi przełajowe • Adrian Futa (UKS „Orkan” Brzeziec) tenis stołowy • Emilia Gładysz („Błękitni”) tenis stołowy, szachy • Szymon Goś (KT „DAN”) – sekcja w Bystrzejowicach) taekwondo • Łukasz Jasiński („Pia-

scovia”) tenis stołowy • Sebastian Jasiński („Piascowa”) tenis stołowy • Piotr Jaworski (SKS Stryjów) piłka ręczna, biegi przełajowe • Tomasz Korona („Perla”) piłka nożna • Krystian Kowalik („Perla”) piłka nożna • Paweł Kwiatkowski („Perla”) piłka nożna • Kamil Maziarz („Trawniki”) piłka nożna • Krzysztof Przybylski („Trawniki”) piłka nożna • Mariusz Sierpień („Wierchowiska”) piłka nożna • Grzegorz Skorek (SKS Rybczewice) lekkoatletyka, piłka ręczna, tenis stołowy, biegi przełajowe • Tomasz Skrzypacz („Błękitni”) piłka nożna, koszykówka, biegi uliczne • Renata Sobieska (SKS Piaszkowice) lekkoatletyka, biegi przełajowe • Marcin Ścira (KT „DAN”) – sekcja w Bystrzejowicach) taekwondo • Piotr Tatar („Wierchowiska”) piłka nożna •

## II Turniej o Puchar Burmistrza Piask

## „Halówka” w Bystrzejowicach

Po raz drugi Ludowy Klub Sportowy „Wierchowiska” organizuje turniej o Puchar Burmistrza Piask w halowej piłce nożnej. Podobnie jak przed rokiem w hali sportowej Szkoły Podstawowej w Bystrzejowicach rywalizować będą drużyny klubowe z terenu Powiatu Świdnickiego i nie tylko.

Stawkę dziesięciu drużyn organizatorów podzielił w drodze losowania na dwie pięcioczespółowe grupy. W grupie „A” znalaz-

## Z nich wybieramy

## SENIORZY

• Andrzej Bagnik (Avia) siatkówka • Jarosław Błaszczak (Świdniczan) piłka nożna • Mariusz Flis (Świdniczan) piłka nożna • Sebastian Kowalczak (Świdniczan) piłka nożna • Artur Pieśniak (Avia) siatkówka • Bartłomiej Teodorowicz (Avia) piłka nożna • Paweł Urbanowicz (Avia)

siatkówka • Tomasz Wdowiak (Świdniczan) piłka nożna • Mariusz Wiktorowicz (Avia) siatkówka • Tomasz Wojciechowski (Avia) piłka nożna •

## JUNIORZY

• Cezary Adamczyk (DAN) taekwondo • Piotr Białoszewski (Świdniczan) piłka nożna • Radosław Błaszczak (Świdniczan) piłka nożna • Rafal Czelej (Avia) tenis ziemny • Mateusz Garbał (Avia) pływani • Łukasz Iwanicki (Auto-Moto-

Klub) cyklotrial • Kamil Joé (Champion) cyklotrial • Marek Kotulski (Avia) pływani • Mariola Kotulska (Avia) pływani • Jakub Kozłowski (Avia) pływani • Karol Kozłowski (DAN) taekwondo • Patrycja Lemieszek (Avia) tenis ziemny • Aleksandra Micul (Avia/Novita Zielona Góra) pływani • Łukasz Nowosadzki (Świdniczan) piłka nożna • Karol Serwin (Champion) cyklotrial • Remigiusz Serwin (Champion) cyklotrial • Michał Sobolewski (Avia) siatkówka • Małgorzata Świercz (SKS Shirokaj/Lublinianka) judo • Dariusz Woliński (Avia) piłka nożna • Paweł Woliński (Avia) pływani • Krystian Zawadzki (Avia) piłka nożna •

## TRENERZY

• Piotr Bernat (DAN) taekwondo • Krzysztof Lemieszek (Avia) siatkówka • Jerzy Miszczuk (Avia) siatkówka • Krzysztof Serwin (Champion) cyklotrial • Waldemar Wasil (Avia) pływani • Konrad Wasik (Avia) pływani • Robert Władysław (Avia) tenis ziemny •

## KUPON PLEBISCYTOWY

Na najlepszych i najpopularniejszych sportowców i trenerów Świdnika w roku 1999

## SENIORZY

- 1) .....
- 2) .....
- 3) .....
- 4) .....
- 5) .....

## JUNIORZY

- 1) .....
- 2) .....
- 3) .....
- 4) .....
- 5) .....

## TRENERZY

- 1) .....
- 2) .....
- 3) .....

Imię i nazwisko .....

Adres (telefon) .....

## KUPON PLEBISCYTOWY

Na najlepszych i najpopularniejszych sportowców powiatu świdnickiego w roku 1999

## SENIORZY

- 1) .....
- 2) .....
- 3) .....
- 4) .....
- 5) .....

## JUNIORZY

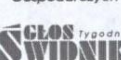
- 1) .....
- 2) .....
- 3) .....

Imię i nazwisko .....

Adres .....



Kolumnę sportową redaguje Jacek Kosierb





# ŻEGNAJ LIGO

## Dokończenie ze str. 1

W bezpośrednim pojedynku o utrzymanie się w gronie pierwszoligowców Max zmierzył się z Pegimekiem, który aby myśleć o uchronieniu się przed degradacją musiał to spotkanie wygrać. Cel ten był bardzo blisko, ponieważ

Na drugim froncie do niezwykle ciekawej konfrontacji doszło w meczu Solidarności-PZL - Hanyang-DMP. Po emocjonującym widowisku bardzo przekonująco zwycięstwo aż 7:1 odnieśli ci drudzy i dzięki temu awansowali bezpośrednio z drugiego



Mistrzowie I ligi Powiatowej Amatorskiej Ligi Halowej Piłki Nożnej w sezonie 1999/2000 - drużyna REFRI. Górny rząd od lewej: Robert Edel, Sławomir Terlecki, Sławomir Buch, Robert Janeczek, Remigiusz Morzyński, Erwin Paterek, Ireneusz Dyl (kierownik drużyny). Dolny rząd od lewej: Paweł Limek, Dariusz Brzozowiec, Andrzej Kruszyński, Adam Buch (kapitan drużyny), Cezary Rzedzicki (najlepszy bramkarz) i Grzegorz Piotrowski.

jeszcze na 45 sekund przed końcem meczu Pegimek prowadził 2:1 (przy takim stanie przeciwnicy nie wykorzystali nawet rzutu karnego). Jednak w ciągu niespełna minuty przed końcowym gwizdkiem sędziego Max zdołał strzelić jeszcze dwa gole i w ten sposób pogrążyć swoich przeciwników.

miejsca do I ligi. Natomiast Solidarność pewnie wykorzystała swoją szansę na awans pokonując w spotka-



niu barażowym Blue Team 5:3.

Prawdziwym wyzwaniem dla innych drużyn w następnym sezonie będzie niewątpliwie rekord ustanowiony przez mistrzowską drużynę II ligi Media

Team, która w zasadniczym sezonie zanotowała komplet piętnastu spotkań bez porażki (14 zwycięstw i 1 remis).

Podczas uroczystej ceremonii zakończenia rozgrywek Powiatowej Amatorskiej Ligi Halowej Piłki Nożnej w sezonie 1999/2000 pamiątkowe statuetki, puchary, medale, dyplomy, nagrody i upominki wręczał Starosta Powiatu Świdnickiego Ignacy Jędrzyk oraz członek zarządu powiatu Artur Perges. Sponsorami, którym w imieniu organizatorów oraz uczestników rozgrywek bardzo serdecznie dziękujemy za tak liczne wsparcie, były: Starostwo Powiatowe w Świdniku, Spółdzielnia Mieszkaniowa, Centrum Mundurowe „Omega”, Telewizja Kablowa Świdnik, piekarnia „Adampol”, Centrum Piekarskie „Motyl” w Piaskach, Zakład Przemysłu Dzierżawskiego „Trawena Ziajkowski Anmar” w Trawninkach, Centrum Motoryzacji „Kewt”, Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Piaskach, Restauracja „Palacowa” w Wierzchowiskach, skład materiałów budowlanych „Marol-Niwa” w Wierzchowiskach, firmy: „Rethmann-Świdnik”, „Wulcano”, „Centralpak”, „Topsport”, „Intercalza”, „Suland”, „Galan”, „Hanyang-DMP”, „Prohand”, „Pegimek”, „Daewoo Motor Polska”, bar „Skorpion”, „Club Masters”, Ognisko TKKF „Świt” i redakcja „Głosu Świdnika”.

Kierownik drużyny Refri Ireneusz Dyl odbiera puchar „Fair Play” z rąk fundatora nagrody Jana Mazura, redaktora naczelnego „Głosu Świdnika” i zawodnika drużyny Media Team.

Informacje na temat podsumowania rozgrywek można znaleźć na kanale INFO Telewizji Kablowej Świdnik oraz na internetowej stronie powiatu świdnickiego (<http://www.swidnik.pl>).

Jacek Kosierb, fot. Sławomir Socha



## Jak dojechać do nowego osiedla?

W grudniu 1999 roku, Spółdzielnia Mieszkaniowa oddała blok przy ulicy Modrzewiowej. Od lutego pobiera od mieszkańców opłaty za czynsz. Mieszkańcy tego bloku trudno dojechać do osiedla nie ma co marzyć. Ołtarzynie dziury ukryte pod warstwą wody i błota to pułapka dla kierowców. W ubiegłym tygodniu utopiły się w błocie dwa samochody, które trzeba było wyciągnąć sprzętem specjalistycznym. Jeden z lokatorów rozpoczął przeprowadzkę, ale kierowca samochodu przewożowego widząc dziury odmówił wjazdu w ulicę J. Hryniewicza, która jest jedynym połączeniem z osiedlem. Kto zapłaci za ten kurs, nie mówiąc już o włożonej pracy. Mieszkańcy nowego osiedla proponują, by nie czekając na rozpoczęcie prac drogowych, zasypać dziury gruzem lub żużlem.

## Przedstawiamy kandydatów na Świdniczanina Roku Miroslawa Grela

Najmłodsza córka, 22-letnia Ela to dziecko specjalnej troski. To właśnie Ela zmieniła całe życie rodziny. Wszystko zostało podporządkowane trosce o dziecko i walce o jego godne życie.

- Trudności, jakie napotkałam w organizowaniu dla Eli fachowej pomocy - wspomina pani Mirka - uzmysłowiły mi, że samotne działanie skazane jest na niepowodzenie. Dzisiaj wiem, że gdyby 20 lat temu Ela otrzymała odpowiednią pomoc, jej życie wyglądałoby inaczej. Nie zapomnę jak logopeda odmawiając pracy z dzieckiem powiedział: „my nie mamy czasu dla zdrowych dzieci, a co mówić dla takich.” Dlatego wiedziałam, że my rodzice musimy się zorganizować i rozpocząć wspólną walkę o prawa dla naszych dzieci.

Od pierwszego spotkania rodziców dzieci specjalnej troski minęło 12 lat. Wcześniej dzieci z różnego typu upośledzeniami wozono były do Lublina. W 1987 lubelski ośrodek z powodu dużej ilości dzieci odmówił opieki i zaproponował nam utworzenie świdnickiego koła. Spotkaliśmy się w Poradni Społeczno-Zawodowej i tam 14 rodzin utworzyło Koło Dzieci Specjalnej Troski. Pierwszym przewodniczącym koła był Józef Studnicki. Początkowo działaliśmy przy Towarzystwie Przyjaciół Dzieci. Raz w tygodniu kilkoro dzieci spotykało się w świetlicy Spółdzielni Mieszkaniowej. Szuflada z klockami, trochę kredek, to wszystko z czym rozpoczynaliśmy działalność. Przełamywanie barier niechęci i obojętności w społeczeństwie to jedno z najtrudniejszych problemów, jakie trzeba było pokonywać. Muszę powiedzieć, że zna-

leżli się życzliwi ludzie, którzy nie byli obojętni na nasze problemy. Prezes SM Zygmunt Barszcz przydzielił nam mieszkanie. Nie była to sprawa łatwa. Pamiętamy jakie w tym czasie były problemy mieszkaniowe. Własny lokal umożliwił nam rozwijanie szerszej działalności, zaczęliśmy prowadzenie zajęć, rehabilitację. Koło szybko się powiększało, przybywały nowe dzieci i małe mieszkanie przestało nam wystarczać. Rozpoczęliśmy starania o większy lokal i utworzenie w Świdniku Specjalnej Szkoły Podstawowej. Zaczęła z nami współpracować Ewa Głodzik, która w latach 1990-92 była przewodniczącą Koła. Jej wiedza i doświadczenie bardzo pomogły nam w pracy. Dzięki przychylności ówczesnych władz w 1991 roku, w budynku po zloku zakładowym utworzono Specjalną Szkołę Podstawową i wygospodarowano pomieszczenie dla naszego Koła. Kolejny sukces, to uzyskanie budynku po zloku miejskim, który gmina przyznała nam w 1994 roku. Wiedzieliśmy, że to nasze miejsce. Wszyscy rodzice przystąpili do prac remontowych. Utworzyliśmy Dzielnicę Centrum Aktywności a w 1998 roku Warsztaty Terapii Zajęciowej. Dzisiaj w 6 pracowniach: plastycznej, ceramicznej, fotograficzno-filmowej, stolarskiej, kulinarnej i krawieckiej zdobywa umiejętności 30 członków koła.

Wszystko co udało się nam osiągnąć, było możliwe dzięki wspaniałej pracy rodziców, to ich wsparcie i pomoc mogła mi w pracy. Zawsze podkreślam, że wszystko co stworzyliśmy to nasz wspólny sukces.

Natomiast współpracujący z panią

Mirką rodzice mówią, że była najwytrwalsza z nich, w najtrudniejszych chwilach umiała zarazić optymizmem, zapalić isierkę nadziei, przekonać, że warto. Za upór i wytrwałość Zarząd Koła Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym, wystąpił do Zarządu Głównego o przyznanie pani Miroslawie Greli medalu „Wiernie i Wytrwale”.

Irena Wierchoś

## Auto Moto Klub Świdnik

przyjmuje zapisy do sekcji: turystyki motorowej, motocykli i samochodów.

Zgłoszenia prosimy składać telefonicznie tel. 468-71-70

Chcesz coś kupić, sprzedać, zamieścić? Wystarczy wyciąć kupon z „Głosu Świdnika” (zamieszczamy go na stronie 4) i dostarczyć do redakcji. Ogłoszenie do objętości 10 słów zostanie opublikowane bezpłatnie. Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych.

**REKLAMA**

**XERO KOLOR**

HEWLETT PACKARD SPRZEDAŻ

CANON I REGENERACJA

3M ul. Niepodległości 11

tel. 469-30-49, godz. 10-18.

**Bal karnawałowy**

26 lutego SP nr 5

130 zł od pary

rezerwacja:

**468-08-04**

**0 601 782 808**

**CENTRUM MEDYCZNE INTER-MED**

ul. Kruczkowskiego 6 A, 21-040 Świdnik

**tel. 468-35-35**

rejestracja czynna 9-19, soboty 9-13

lekarze wszystkich specjalności dla dzieci i dorosłych

**USG EKG**

dr. A. Wypyski spec. chirurgii dziecięcej **ŚRODY 17.00-19.00**

dr. M. Chrapko chirurg naczyniowy **CZWARTKI 15.00-17.00**

**WIZYTY DOMOWE**

26.02.2000 - badania densytometryczne - leczenie osteoporozy

*Tabawa karnawałowa*

Informacja i rezerwacja

W Szkole Podstawowej nr 3 **26 II 2000r.** tel. 751-64-26

**LESZEK SKLEP MEBLOWY**

Świdnik ul. Targowa 19, tel. 751-78-00

al. Lotników Polskich 26

zapraszamy w godz. 10 - 18, soboty 9 - 14

Ceny promocyjne, raty, bezpłatny transport